



# Happy Tails<sup>®</sup> CLINICAL EXAMINATION FORM

## 「至寵愛」寵物保險 臨床檢查表格

In this Clinical Examination Form, you are required to disclose fully and faithfully all the facts you know or ought to know in respect of the risk that is proposed; otherwise, the Policy issued hereunder may be void.

填寫本臨床檢查表格時，您必須如實披露所有與投保風險相關的所知及所需知道的事實，否則，該保單將被視為無效。

### INFORMATION OF PET'S PARENT 寵物家長資料

Name of Pet's Parent

寵物家長姓名

Mobile No.

手提電話

Date of Birth

出生日期

Correspondence Address

通訊地址

### PET'S INFORMATION 寵物資料

Name of Pet

寵物名稱

Species

種類

Canine / Feline

狗 / 貓

Date of Birth

出生日期

Sterilized

已絕育

Yes / No

是 / 否

Microchip No.

晶片號碼

Sex

性別

Male / Female

男 / 女

Breed

品種

Vaccination status

疫苗接種狀況

Current Medication (if applicable):

正在服用的藥物 (如適用):

Medical History:

病歷:

### PHYSICAL EXAMINATION 身體檢查

Weight (kg):

體重 (公斤):

MM/CRT:

口腔黏膜顏色 / 微血管回血時間:

Body Condition Score (1-9):

身體狀況分數 (1 - 9):

General Appearance:

基本外觀:

Integument:

皮膚:

Eyes, Ears, Nose, Throat (and mouth):

眼睛、耳朵、鼻子、喉嚨 (及口腔):

Cardiovascular:

心血管系統:

**Respiratory :**  
呼吸系統 :

---

---

---

**Nervous :**  
神經系統 :

---

---

---

**Musculoskeletal :**  
肌肉骨骼 :

---

---

---

**Abdomen (gastrointestinal/genitourinary) :**  
腹腔 (腸胃 / 泌尿生殖系統) :

---

---

---

**Peripheral Lymph Nodes :**  
周邊淋巴結 :

---

---

---

**External Parasites :**  
體外寄生蟲 :

---

---

---

**Additional Comments :**  
其他詳情 :

---

---

---

## **BLOOD TESTS (Only applicable to Pet aged six or over) 血液測試 (只適用於6歲及以上的寵物)**

**Complete Blood Count :**  
全血常規檢查 :

---

---

---

**Comprehensive Biochemistry :**  
全面生物化學分析 :

---

---

---

## **VETERINARY INFORMATION 獸醫資料**

**Date of Examination :**  
檢查日期 :

---

**Examined by :**  
負責獸醫 :

---

**Signature of vet :**  
獸醫簽署 :

---

**Clinic Name :**  
獸醫診所名稱 :

---

**Clinic Address :**  
獸醫診所地址 :

---

## **DECLARATION OF PET'S PARENT**

I declare that the above answers are true and complete and that I have not withheld any material facts, that is, facts likely to influence the assessment and acceptance of this application and I agree that this Clinical Examination Form shall form the basis of contract of insurance. I understand that my coverage under this Policy shall only be effective when it has been approved and accepted by MSIG Insurance (Hong Kong) Limited ("MSIG").

I understand and accept that my personal particulars will be collected, used and disclosed by MSIG in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance and MSIG's Privacy Policy, for the provision of all services related to, and protection under, this insurance policy, including for proper servicing, underwriting and claims administration. MSIG may disclose my personal particulars to its business partners and third party service providers for these purposes. MSIG may also send me marketing mailers by post or emails. The full MSIG's Privacy Policy can be found at [msig.com.hk](http://msig.com.hk).

### **寵物家長聲明**

本人聲明以上所有回答均為真實無訛，並絕無隱瞞可能影響評估及受理本申請之事實，及本人同意本臨床檢查表格將構成合約基礎。本人明白直至本保單被三井住友海上火災保險(香港)有限公司(「三井住友保險」)核准及接納，保障方會生效。

本人明白及同意三井住友保險就《個人資料(私隱)條例》及三井住友保險的私隱政策收集、使用和披露本人的個人資料，以提供本保單相關的所有服務及保障，包括合理服務、承保及索償處理。三井住友保險或向其商業夥伴及第三方服務供應商就以上目的披露本人的個人資料。三井住友保險或會以信件或電郵形式向我傳送市場推廣郵件。  
三井住友保險的完整私隱政策可見於[msig.com.hk](http://msig.com.hk)。

## PRIVACY POLICY

MSIG Insurance (Hong Kong) Limited (“MSIG”, “we” or “us”) would ask that you take the time to read this privacy policy carefully. In case of discrepancies between the English and Chinese versions of this statement, the English version shall prevail.

MSIG takes your privacy very seriously. To ensure your personal information is secure, we communicate and enforce our privacy and security guidelines according to the relevant laws and regulations. MSIG takes precautions to safeguard your personal information against loss, theft, and misuse, as well as against unauthorised access, disclosure, alteration, and destruction. Furthermore, we will not sell your personal information to anyone for any purposes. MSIG imposes very strict sanction control and only authorised staff on a need-to-know basis are given access to or will handle your personal data, and we provide regular training to our staff to keep them abreast of any new developments in privacy laws and regulations.

We will only retain your personal data in our business records for as long as it is necessary for business and tax purposes as permitted by the laws. We will require our agent, contractor or third party who provides administrative or other services on our behalf to protect personal data they may receive in a manner consistent with this policy. We do not allow them to use such information for any other purposes. If you have any questions or inquiries regarding our privacy policy, please feel free to contact us.

We may amend this Privacy Policy at any time and for any reason. The updated version will be available by following the ‘Privacy Policy’ link on our website homepage at [msig.com.hk](http://msig.com.hk). You should check the Privacy Policy regularly for changes.

### Personal Information Collection Statement

Personal information is data that can be used to uniquely identify or contact a single person. As our customers, it is necessary from time to time for you to supply us with your personal data in relation to the general insurance services and products (“the Product”) that we provide to you and in order for us to deliver and improve the customer service. This includes but not limited to the personal data contained in the proposal form or in any documents in relation to the Product or any claim made under the Product.

Your personal data may be used for **obligatory purpose** or **voluntary purpose**. If personal data are to be used for an obligatory purpose, you MUST provide your personal data to MSIG if you want MSIG to provide the Product. Failure to supply such data for obligatory purpose may result in MSIG being unable to provide the Product.

The **obligatory purposes** for which your personal data may be used are as follows:-

- processing and evaluating your insurance application and any future insurance application you may make;
- our daily operation and administration of the services and facilities in relation to the Product provided to you;
- variation, cancellation or renewal of the Product;
- invoicing and collecting premiums and outstanding amounts from you;
- assessing and processing claims in relation to the Product and any subsequent legal proceedings;
- exercising any right of subrogation by us;
- contacting you for any of the above purposes;
- other ancillary purposes which are directly related to the above purposes; and
- complying with applicable laws, regulations or any industry codes or guidelines.

The **voluntary purposes** for which your personal data may be used are any sales, marketing, promotion of other general insurance services and products provided by MSIG. The personal data we intend to use for voluntary purposes are your name, your address, your phone number and email address. We cannot use your personal data for voluntary purposes without your consent.

If you do not wish MSIG to use your personal data for the voluntary purposes listed above, you should tick the box on the right and provide us with the following information. You may also notify us by sending an email to ‘[dpo@hk.msig-asia.com](mailto:dpo@hk.msig-asia.com)’. In your notification, you must supply the same required information as listed below.

<b>To enable us to process your opt-out request, please provide us below information</b>	
<b>Full Name:</b>	
<b>Contact Number:</b>	
<b>HKID Number:</b>	<i>(for identification purpose)</i>
<b>Policy / Certificate / Acknowledgement Number (if you have one):</b>	
<b>NOTE: This instruction will override all previous instructions relating to direct marketing that have been given to MSIG.</b>	

In connection with any of the above purposes, the personal data that we have collected might be transferred to:

- third party agents, contractors and advisors who provide administrative, communications, computer, payment, security or other services which assist us to carry out the above purposes (including medical service providers, emergency assistance service providers, telemarketers, mailing houses, IT service providers and data processors);
- in the event of a claim, loss adjudicators, claims investigators and medical advisors;
- reinsurers and reinsurance brokers;
- your insurance broker;
- our legal and professional advisors;
- our related companies as defined in the Companies Ordinance;
- the Hong Kong Federation of Insurers (or any similar association of insurance companies) and its members;
- the Insurance Claims Complaints Bureau and similar industry bodies; and
- government agencies and authorities as required or permitted by law.

In order to confirm the accuracy of your personal data, you agree to provide us with authorisation to access to and to verify any of your personal data with the information collected by any federation of insurance companies from the insurance industry.

Under the relevant laws and regulations, you have the right to request access to and to request correction of your personal data held by us. If you wish to exercise these rights, please write to our Data Protection Officer at 9/F Cityplaza One, 1111 King’s Road, Taikoo Shing, Hong Kong.

If you have any enquiries or require assistance with this Personal Information Collection Statement, please call us at (852) 3122 6922.

## 私隱政策

三井住友海上火災保險（香港）有限公司（下稱「三井住友保險」、「我們」或「本公司」）請您仔細閱讀下列條款與條件。如此聲明的英文版本與中文版本內容有歧異，將以英文版本為準。

三井住友保險極為重視您的私隱。為了保障您的個人資料，我們以有關法例及規例為準則，向公司內部傳達並執行我們定立之私隱及保障指引。三井住友保險採取預防措施以保障您的個人資料免遭受遺失、盜竊、誤用，以及在未經許可之情況下被取用、洩露、更改及破壞。此外，我們均不會出售您的個人資料給任何人。三井住友保險嚴格執行認可管制，只容許獲授權之職員在必需要的情況下，取用或處理您的個人資料。我們會向職員定期提供培訓，確保他們知悉任何有關私隱法律及規例的新發展。

我們只會在法律容許並必需用於業務及稅務用途之情況下，保留您的個人資料作為我們的業務記錄。我們會向以本公司之名義提供行政或其他服務之代理、承辦商或第三者，要求他們遵循本政策保護有可能收到的個人資料。本公司不會容許他們使用有關資料於任何其他目的。如您對我們的私隱政策有任何疑問，歡迎聯絡我們查詢。

我們可能不時修改此範本。修改後的範本可於本公司網頁 [msig.com.hk](http://msig.com.hk) 下載。您應定期查閱此範本所修改的內容。

### 個人資料收集聲明

個人資料是可以用作獨立識別或聯絡個別人士之數據。貴為我們的客戶，您須向我們不時供給與我們提供之一般保險服務及保單產品（下稱「保單」）相關的個人資料，讓我們可向您提供客戶服務及改善服務質素。當中包括但不限於您在申請表填寫或任何與保單有關之文件上或任何透過保單索償上所載之個人資料。

您的個人資料可被用於**強制性**或**自願性**用途。如個人資料是用於強制性用途，而您希望三井住友保險提供有關保單，則您必須向三井住友保險提供有關個人資料，否則三井住友保險將不能向您提供有關保單。

您的個人資料可被用於以下**強制性**之用途：

- 處理及審批您的保險申請或您將來提交的保險申請；
- 向您提供與保單及核保相關之日常運作及行政用途；
- 保單之更改、取消或續保用途；
- 發出繳交保費通知及向您收取保費及欠款；
- 評估及處理透過保單索償及任何繼後法律訴訟之用途；
- 由本公司行使代位權利之用途；
- 就以上用途聯絡您；
- 其他與上述用途有直接關係的附帶用途；及
- 遵循適用法律，條例及業內守則及指引。

而自願性用途則指任何三井住友保險提供的其他一般保險服務及保單產品之銷售、市場營銷及推廣。用作自願性用途之個人資料則為您的姓名、地址、電話號碼及電郵地址。未獲您同意之前我們並不能使用您的個人資料用作自願性用途。

如您不欲三井住友保險將您的個人資料用作上述自願性用途，您應於右列方格加上剔號並必須提供如下的資料。您亦可選擇以電郵方式將您的要求連同所需的個人資料（詳情如下）電郵至“[dpo@hk.msig-asia.com](mailto:dpo@hk.msig-asia.com)”。

為讓我們能夠處理您以上提出的拒絕服務之請求，請提供以下資料。	
姓名：	
聯絡電話：	
香港身份證號碼：	(作識別之用)
保單號碼 / 證書編號 / 確認編號 (如適用)：	
附註：此拒絕服務要求將會取代您先前給予三井住友保險一切關於直接促銷的指示。	

就任何上述的用途，我們所收集的個人資料可能會被轉移至：

- 向我們提供行政、通訊、電腦、付款、保安及其他服務的第三方代理、承包商及顧問（包括：醫療服務供應商、緊急救援服務供應商、電話促銷商、郵寄及印刷服務商、資訊科技服務供應商及數據處理服務商）；
- 處理索賠個案的理賠師、理賠調查員及醫療顧問；
- 再保公司及再保經紀；
- 您的保險經紀；
- 我們的法律及專業業務顧問；
- 我們的關連公司（以《公司條例》內的定義為準）；
- 香港保險業聯會（或同類的保險公司聯會）及其會員；
- 保險索償投訴局及同類的保險業機構；
- 法例要求或許可的政府機關。

為了確保您的個人資料之準確性，您同意授權本公司查閱並核實任何由保險業內保險公司聯會所收集有關您的個人資料。

根據有關法例及規例，您有權查閱及更正本公司所持的任何載有您的個人資料之記錄。如您欲行使以上權利，可以書面形式投寄至香港太古城英皇道1111號太古城中心第一期9樓三井住友海上火災保險（香港）有限公司，通知本公司的資料保護主任。

如您對此個人資料收集聲明有任何疑問或須協助，請致電(852) 3122 6922與我們聯絡。

Clinic Stamp  
獸醫診所蓋章

Signature of Pet's Parent  
寵物家長簽名

Date  
日期